

2016



2016

POLISH
LITERATURE
IN ENGLISH
TRANSLATION
2007-2016

AMIEL, IRIT

Dark Flashes

Wybór poezji

Translated by Marek Kazmierski.

London, UK: OFF_press, 2013.

ISBN 978-0-9572327-2-3.

ANDRZEJEWSKI, JERZY

*Holy Week: A Novel of the
Warsaw Ghetto Uprising*

Wielki Tydzień

Translated by Daniel M. Pennell, Anna M. Poukish,

Matthew J. Russin and Oscar E. Swan.

Athens, OH: Ohio University Press, 2007.

ISBN 978-0-8214-1716-4.

BAJTLIK, JAN

*Alphadoodler: The Activity Book
That Brings Letters to Life*

Typogryzmol

Translated by Eliza Marciniak.

London, UK: Tate Publishing, 2016.

ISBN 978-1849764056.

BARAN, JÓZEF

A Postcard from the Old World

Wybór poezji

Translated by Ewa Hryniewicz-Yarbrough.

Raleigh, NC: Lulu Press, 2016.

ISBN 978-1-329-85663-9.

BAUMAN, ZYGMUNT

OBIREK, STANISŁAW

Of God and Man

O Bogu i człowieku

Translated by Katarzyna Bartoszyńska.

Cambridge, UK; Malden, MA: Polity Press, 2015.

ISBN 978-0745695686, 978-0745695693.

BIAŁOSZEWSKI, MIRON

*A Memoir of the
Warsaw Uprising*

Pamiętnik z powstania warszawskiego

Translated by Madeline G. Levine.

New York, NY: New York Review Books, 2016.

ISBN 978-1-59017-697-9 (e-book).

BIEDRZYCKI, MIŁOSZ

69

Wybór poezji

Translated by Frank L. Vigoda.

Brookline, MA: Zephyr Press, 2010.

ISBN 978-0-939010-99-8.

BIEŃCZYK, MAREK

Transparency

Przezroczyństwo

Translated by Benjamin Paloff.

Champaign, IL: Dalkey Archive Press, 2012.

ISBN 978-1-56478-711-8.

BIEŃCZYK, MAREK

Tworki

Tworki

Translated by Benjamin Paloff.

Evanston, IL: Northwestern University Press, 2008.

ISBN 978-0-8101-2475-2.

BIKONT, ANNA

The Crime and the Silence

My z Jedwabnego

Translated by Alissa Valles.

New York, NY: Farrar, Straus and Giroux, 2015.

ISBN 978-0374178796.

BOBROWSKI, TADEUSZ

A Memoir of my Life

Pamiętnik mojego życia

Translated by Addison Bross.

Boulder, CO: East European Monographs, 2008.

ISBN 978-0-88033-638-3.

BOLESŁAWSKA, BEATA
*The Life and Works of Andrzej
Panufnik (1914–1991)*

Panufnik

Translated by Richard J. Reisner.
Farnham, UK: Ashgate Publishing, 2015.
ISBN 978-1409463290.

BOROWSKI, TADEUSZ
*Here in our Auschwitz
and Other Stories*

Wybór opowiadań

Translated by Madeline G. Levine.
New Haven, CT: New Haven, CT, 2008.
ISBN 978-0-300-11690-8.

BOROWSKI, TADEUSZ
*Postal Indiscretions: The Corres-
pondence of Tadeusz Borowski*

*Niedyskrecje pocztowe: korespondencja
Tadeusza Borowskiego*

Translated by Tadeusz Drewnowski, Alicia Nitecki.
Evanston, IL: Northwestern University Press, 2007.
ISBN 978-0-8101-2203-1.

BRANDYS, KAZIMIERZ
Rondo

Rondo

Translated by Jarosław Anders.
New York, NY: Europa Editions, 2011.
ISBN 978-1-6094-5004-5.

BRYKCZYŃSKI, MARGIN
Pink Piglet

Różowy prosiaczek

London, UK: WingedChariot, 2008.
ISBN 978-1-9053-4111-5.

BURSA, ANDRZEJ
Killing Auntie and Other Work

Wybór opowiadań

Translated by Wiesiek Powaga.
London, UK: CB Editions, 2009.
ISBN 978-0-9557-2858-7.

BURSA, ANDRZEJ
Killing Auntie

Zabicie ciotki

Translated by Wiesiek Powaga.
New York, NY: New Vessel Press, 2015.
ISBN 978-1-939931-21-4.

CELT, MAREK
*Parachuting into Poland, 1944:
Memoir of a Secret Mission
with Józef Retinger*

*Z Retingerem do Warszawy i z pow-
rotem: raport z Podziemia 1944*

Translated by Jan Chciuk-Celt.
Jefferson, NC: McFarland & Company, 2013.
ISBN 978-0-7864-7460-8.

CYNKUTIS, ZBIGNIEW
*Acting with Grotowski:
Theatre as a Field
for Experiencing Life*

Animator twórczych procesów

Translated by Khalid Tyabji.
London, UK: Routledge,
Taylor & Francis Group, 2015.
ISBN 978-0415748285, 978-0415748292.

**CZAJKOWSKI-DĘBCZYŃSKI,
ZBIGNIEW**
*Warsaw 1944: An Insurgent's
Journal of the Uprising*

Dziennik powstańca

Translated by Marek Czajkowski.
Barnsley, UK: Pen & Sword Military, 2012.
ISBN 978-1-78159-058-4.

CZECHOWSKA, JOANNA
The Black Madonna of Derby

Goodbye Polsko

Translated by the author.
UK: Silkmill Press, 2008.
ISBN 978-0-9558-8400-9.

CZUBAJ, MARIUSZ

21:37 (Nine Thirty Seven p.m.)

*21:37 (Dwudziesta pierwsza
trzydzieści siedem)*

Translated by Anna Hyde.
London, UK: Stork Press, 2013.
ISBN 978-0-9571326-8-9,
978-0-9571326-9-6 (e-book).

DĄBROWSKI, TADEUSZ

Black Square

Wybór poezji

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Brookline, MA: Zephyr Press, 2011.
ISBN 978-0-9815521-6-3.

DĄMBSKA, IZYDORA

*Knowledge, Language,
and Silence: Selected Papers*

Wybór esejów

Translated by Katarzyna Cullen.
Boston, CA: Brill-Rodopi, 2016.
ISBN 978-9004312661.

DEHNEL, JACEK

*Saturn: Black Paintings
from the Lives of the Men
in the Goya Family*

*Saturn: czarne obrazy z życia
mężczyzn z rodziny Goya*

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Sawtry, UK: Dedalus, 2012.
ISBN 978-1-9076-5069-7.

DICHTER, WILHELM

*God's Horse
and The Atheists' School*

Koń Pana Boga, Szkoła bezbożników

Translated by Madeline G. Levine.
Evanston, IL: Northwestern University Press, 2012.
ISBN 978-0-8101-2793-7.

DOBRACZYŃSKI, JAN

The Shadow of the Father

Cień ojca

Translated by Adam Jacek Morek.
Savage, MN: Lighthouse Christian Publishing, 2011.
ISBN 978-1-4681-9972-7.

DOMOSLAWSKI, ARTUR

*Ryszard Kapuściński:
A Life*

Kapuściński non-fiction

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Verso, 2013.
ISBN 978-1-78168-081-0.

DUDA, ROMAN

*Pearls from a Lost City:
The Lvov School of Mathematics*

Lwowska szkoła matematyczna

Translated by Daniel Davies.
Providence, RI: American Mathematical Society, 2014.
ISBN 978-1470410766.

FAZAN, KATARZYNA,

BURZYŃSKA, ANNA RÓŻA,
BRYŚ MARTA (Eds.)

*Tadeusz Kantor Today!:
Metamorphoses of Death,
Memory and Presence*

Dziś Tadeusz Kantor!

Translated by Anda MacBride.
Frankfurt am Main; New York, NY:
Peter Lang Edition, 2014.
ISBN 978-3631633601.

FELDMAN, MARIAN

*From Warsaw, Through Luck,
Siberia, and Back to Warsaw*

*Z Warszawy przez Luck, Syberię,
znów do Warszawy*

Translated by Stuart Robertson.
Framingham, MA: Ryszard Feldman, 2009.
ISBN 978-0-5570-9373-1.

FIEDLER, ARKADY

*303 Squadron: The Legendary
Battle of Britain Fighter
Squadron*

Dywizjon 303

Translated by Jarek Garliński.
Los Angeles, CA: Aquila Polonica, 2010.
ISBN 978-1607720041, 978-1607720058.

FYDRYCH, WALDEMAR

Lives of the Orange Men

Żywoty Meźów Pomarańczowych

Edited by Gavin Grindon.
London, UK: Minor Compositions, 2013.
ISBN 978-1570272691.

GAWIN, RAFAL

Code of Change

Wycieczki osobiste

Translated by Marek Kazmierski.
London, UK: OFF_press, 2011.
ISBN 978-0956394644.

GLÓWCZEWSKI, JERZY

The Accidental Immigrant

Wojak z przypadku

Translated by Danuta and Stefan Waydenfeld.
New York, NY: Xlibris, 2007.
ISBN 978-1425782689.

GOMBROWICZ, WITOLD

Cosmos

Kosmos

Translated by Danuta Borchardt.
New York, NY: Grove Press, 2011.
ISBN 978-0802145628.

GOMBROWICZ, WITOLD

Diary

Dziennik

Translated by Lillian Vallee.
New Haven, CT: Yale University Press, 2012.
ISBN 978-0-300-11806-3,
978-0-300-18339-9 (e-book).

GOMBROWICZ, WITOLD

Ferdydurke

Ferdydurke

Translated by Danuta Borchardt.
New Haven, CT: Yale University Press, 2012.
ISBN 978-0-300-18167-8.

GOMBROWICZ, WITOLD

Polish Memories

Wspomnienia polskie

Translated by Bill Johnston.
New Haven, CT: Yale University Press, 2011.
ISBN 978-0-300-18445-7.

GOMBROWICZ, WITOLD

Pornografia

Pornografia

Translated by Danuta Borchardt.
New York, NY: Grove Press, 2010.
ISBN 978-0802145130.

GOMBROWICZ, WITOLD

Trans-Atlantyk

Trans-Atlantyk

Translated by Danuta Borchardt.
New Haven, CT: Yale University Press, 2014.
ISBN 978-0-3001-7530-1.

GRABIŃSKI, STEFAN

In Sarah's House

Wybór opowiadań

Translated by Wiesiek Powaga.
London, UK: CB Editions, 2008.
ISBN 978-0-9557285-3-2.

GRABIŃSKI, STEFAN

The Motion Demon

Demon ruchu

Translated by Mirosław Lipiński.
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2013.
ISBN 978-1-4664-1976-6.

GROSS, YORAM

My Animated Life

*Wybrało mnie życie: wspomnienia
z czasów okupacji i nie tylko*

Translated by Marcel Weyland.

Blackheath, UK: Brandl & Schlesinger, 2011.

ISBN 978-1-921556-09-8.

GRUDZIŃSKA-GROSS, IRENA

*Czesław Miłosz and Joseph
Brodsky: Fellowship of Poets*

Miłosz i Brodski. Pole magnetyczne

Translated by the author.

New Haven, CT: Yale University Press, 2009.

ISBN 978-0-300-14937-1.

GRY CZ AND PONIECKI

*Indissoluble Bonds:
Wartime and Post-wartime
Correspondence
1939-1995. (Vol. 1-3)*

*Nierozwalna więź: czas wojny
i po wojnie: korespondencja
1939-1995. (T. 1-3)*

Translated by Czesław Jan Grycz.

El Cerrito, CA: Atelier Ostoja, 2013.

ISBN 978-1-56513-004-3.

GRYGIEL, STANISŁAW

*Discovering the Human Person:
in Conversation with John Paul II*

Translated by Michelle K. Borras.

Grands Rapids, MI: William B. Eerdmans

Publishing Company, 2014.

ISBN 978-0-8028-7154-1.

GRZEGORZEWSKA, WIOLETTA

*Finite Formulae
& Theories of Chance*

Finite formulae and theories of chance

Translated by Marek Kazmierski.

Todmorden, UK: Arc Publications, 2014.

ISBN 978-1908376-91-6, 978-1908376-93-0 (e-book).

GRZEGORZEWSKA, WIOLETTA

Smena's Memory

Pamięć Smieny

Translated by Marek Kazmierski.

London, UK: OFF_press, 2011.

ISBN 978-0956394682.

GUTOROW, JACEK

*The Folding Star
and Other Poems*

Wybór poezji

Translated by Piotr Florczyk.

Rochester, NY: BOA Editions, 2012.

ISBN 978-1-9344-1488-0.

HARTWIG, JULIA

In Praise of the Unfinished

Wybór poezji

Translated by Bogdana and John Carpenter.

New York, NY: Alfred A. Knopf, 2008.

ISBN 978-0-307-26720-7.

HARTWIG, JULIA

It Will Return

To wróci

Translated by Bogdana and John Carpenter.

Evanston, IL: Northwestern University Press, 2010.

ISBN 978-0-8101-2678-7.

HEJNOWICZ, TOMASZ

MIECZYSLAW

Graveyard of Rats

Cmentarz szczurów

Translated by Alicja Tarnowska.

North Charleston, SC: CreateSpace

Independent Publishing Platform, 2015.

ISBN 978-1-5151-6867-6.

**HEJNOWICZ, TOMASZ
MIECZYSLAW**

The Light

Światło

Translated by Alicja Tarnowska.
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2014.
ISBN 978-1-4995-6736-6.

HEN, JÓZEF

Nowolipie Street

Nowolipie

Translated by Krystyna Boroń.
Bethesda, MD: DL Books LLC, 2012.
ISBN 978-0-9851045-0-4.

HERBERT, ZBIGNIEW

The Collected Poems, 1956–1998

Wybór poezji

Translated by Alissa Valles, Czesław Miłosz
and Peter Dale Scott.
New York, NY: Ecco, 2007, 2008.
ISBN 978-0-06-078390-7;
978-1-84354-882-9, 978-0-06-078395-2.
London, UK: Atlantic Books, 2009.
ISBN 978-1-8435-4883-6.

HERBERT, ZBIGNIEW

The Collected Prose: 1948–1998

Wybór prozy

Translated by Michael March, Jarosław Anders,
Bogdana and John Carpenter, Alissa Valles.
New York, NY: Ecco, 2010.
ISBN 978-0-06-072382-8.

HERBERT, ZBIGNIEW

Still Life with a Bridle

Martwa natura z wędzidłem

Translated by Bogdana and John Carpenter.
London, UK: Notting Hill Editions, 2012.
ISBN 978-1-907903-49-6.

HERTZÓWNA, AMELIA

Decadent Histories: Four Plays

*Yseult o białych dłoniach, Fleur-de-Lys,
Zburzenie Tyru, Wielki król*

Translated by Jadwiga Kosicka.
New York, NY: Martin E. Segal Theatre Center, 2015.
ISBN 978-0-9906847-4-9.

HIRSZFELD, LUDWIK

The Story of One Life

Historia jednego życia

Translated by Marta Aleksandra Balińska.
Rochester, NY: University of Rochester Press, 2015.
ISBN 978-1-58046-338-6.

HLASKO, MAREK

All Backs Were Turned

Wszyscy byli odwrócenii

Translated by Tomasz Mirkowicz.
New York, NY: New Vessel Press, 2014.
ISBN 978-1-939931-12-2.

HLASKO, MAREK

Beautiful Twentysomethings

Piękni dwudziestoletni

Translated by Ross Ufberg.
DeKalb, GA: Northern Illinois University Press, 2013.
ISBN 978-0-87580-697-6,
978-1-60909-095-1 (e-book).

HLASKO, MAREK

The Graveyard

Cmentarze

Translated by Norbert Guterman.
New York, NY: Melville House Publishing, 2013.
ISBN 978-1-6121-9294-9.

HLASKO, MAREK

Killing the Second Dog

Drugie zabicie psa

Translated by Tomasz Mirkowicz.
New York, NY: New Vessel Press, 2014.
ISBN 978-1-939931-11-5.

HOFFMANOWA, KLEMENTYNA

The Journal of Countess

Françoise Krasinska

*Dziennik Franciszki Krasińskiej
w ostatnich latach Augusta III pisany*

Translated by Kazimiera Dziekońska. Black Hill,
Australia: Onesuch Press, 2011, 2012.
ISBN 978-0-9871532-7-2,
978-0-9872760-2-5 (e-book).

HUELLE, PAWEŁ

Castorp

Castorp

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Serpent's Tail, 2007.
ISBN 978-1-8524-2945-4.

HUELLE, PAWEŁ

Cold Sea Stories

Opowieści chłodnego morza

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Comma Press, 2012.
ISBN 978-1-90558-339-3.

HUELLE, PAWEŁ

The Last Supper

Ostatnia Wieczerza

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Serpent's Tail, 2008.
ISBN 978-1-85242-980-5.

HUGO-BADER, JACEK

Kolyma Diaries

Dzienniki kolymskie

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Portobello Books, 2014.
ISBN 978-1-84627-502-9,
978-1-84627-503-6 (e-book).

HUGO-BADER, JACEK

White Fever

Biała gorączka

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Portobello Books, 2011.
ISBN 978-1-84627-269-1;
Berkeley, CA: Counterpoint, 2012.
ISBN 978-1-61902-011-5.

INGARDEN, ROMAN

*Controversy over the Existence
of the World*

Spór o istnienie świata

Translated by Arthur Szylewicz.
Frankfurt am Main; New York, NY: Peter Lang, 2013.
ISBN 978-3631624104, 978-3653037678 (e-book).

JAGIELSKI, WOJCIECH

Burning the Grass

Wypalanie traw

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
New York, NY: Seven Stories Press, 2015.
ISBN 978-1609806477.

JAGIELSKI, WOJCIECH

The Night Wanderers

Nocni wędrowcy

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
New York, NY: Seven Stories Press, 2012.
ISBN 978-1-6098-0350-6.

JAGIELSKI, WOJCIECH

Towers of Stone

Wieże z kamienia

Translated by Soren A. Gauger.
New York, NY: Seven Stories Press, 2009.
ISBN 978-1-58322-900-2.

JAKUBOWSKA, AGATA (Ed.)

*Lovely, Human, True,
Heartfelt. The Letters
of Alina Szapocznikow
and Ryszard Stanisławski,
1948–1971*

*Kroją mi się piękne sprawy.
Listy Aliny Szapocznikow
i Ryszarda Stanisławskiego
1948–1971*

Translated by Jennifer Croft.
Warsaw, Poland: Museum
of Modern Art in Warsaw, 2012.
ISBN 978-83-933818-6-9.

JAKUBOWSKA-FIJALKOWSKA,
GENOWEFA

*Of Me a Worm and
of the Worm Verses*

Ze mnie robaka i z robaka wiersze

Translated by Marek Kazmierski.
London, UK: OFF_press, 2012.
ISBN 978-0-9572327-0-9.

JANION, MARIA

*Hero, Conspiracy, and Death:
The Jewish Lectures*

Bohater, spisek, śmierć

Translated by Alex Shannon.
Frankfurt am Main; New York, NY:
PL Academic Research, 2014.
ISBN 978-3631623572.

JANOWSKA, ANITA HALINA

*My Guardian Demon:
Letters of Andre Tchaikovsky
and Halina Janowska
1956–1982*

*...mój diabeł stróż. Listy Andrzeja
Czajkowskiego i Haliny Janowskiej*

Translated by Jacek Laskowski.
London, UK: Smith-Gordon & Co., 2015.
ISBN 978-1854632494.

JASIEŃSKI, BRUNO

I Burn Paris

Pałę Paryż

Translated by Soren A. Gauger
and Marcin Piekoszewski.
Prague, Czech Republic: Twisted Spoon Press, 2012.
ISBN 978-8086264370.

JASIEŃSKI, BRUNO

The Legs of Izolda Morgan

Nogi Izoldy Morgan

Translated by Soren A. Gauger.
Prague, Czech Republic: Twisted Spoon Press, 2014.
ISBN 978-8086264400.

JODELKA, JOANNA

Polychrome

Polichromia: zbrodnia o wielu barwach

Translated by Danusia Stok.
London, UK: Stork Press, 2013.
ISBN 978-0-9573912-3-9,
978-0-9573912-4-6 (e-book).

KALICKA, MANULA

All my Dad's Lovers

Tata, one i ja

Translated by Monika Wiklik.
Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.
ISBN 978-0-9970722-7-3.

KALICKA, MANULA

*Where is the Head
of Emily Kaye?*

Gdzie jest głowa Emily Kaye?

Translated by Monika Wiklik.
Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.
ISBN 978-1-945544-95-8.

**KALISZEWSKA, IWONA
FALKOWSKI, MACIEJ**
*Veiled and Unveiled in
Chechnya and Daghestan*

*Matrioszka w hidźabie:
reportaże z Dagestanu i Czeczenii*

Translated by Arthur Barys.
London, UK: Hurst & Company, 2016.
ISBN 978-1849045575.

KAMIEŃSKA, ANNA
Astonishments

Wybór poezji

Translated by Grażyna Drabik and David Curzon.
Brewster, MA: Paraclete Press, 2007.
ISBN 978-1-5572-5528-0.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
*The Beginning:
Collision, Ghana, 1958*

Heban

Translated by Klara Głowczewska.
New York, NY: Vintage Books
– Penguin Random House, 2016.
ISBN 978-1-101-97255-7 (e-book).

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
The Cobra's Heart

Heban

Translated by Klara Głowczewska.
London, UK: Penguin Books, 2007.
ISBN 978-0-141-02555-1.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
*I Wrote Stone: The Selected
Poetry by Ryszard Kapuściński*

Prawa natury

Translated by Diana Kuprel and Marek Kusiba.
Emeryville, Canada: Biblioasis, 2007.
ISBN 978-1-8972-3137-1.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
Imperium

Imperium

Translated by Klara Głowczewska.
London, UK: Granta Books, 2007.
ISBN 978-1-8620-7960-1.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
The Other

Ten inny

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, New York: Verso, 2009.
ISBN 978-1-84467-416-9.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
*The Shadow of the Sun:
My African Life*

Heban

Translated by Klara Głowczewska.
London, UK: Penguin Books, 2007.
ISBN 978-0-1410-3532-1.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
The Soccer War

Wojna futbolowa

Translated by William Brand.
London, UK: Granta Books, 2007.
ISBN 978-1-8620-7959-5.

KAPUŚCIŃSKI, RYSZARD
Travels with Herodotus

Podróże z Herodotem

Translated by Klara Głowczewska.
New York, NY: Alfred A. Knopf, 2007.
ISBN 978-1-4000-4338-5;
London, UK: Allen Lane, 2007.
ISBN 978-0-7139-9848-1;
New York, NY: Vintage International, 2008.
ISBN 978-1-4000-7878-3.

**KASDEPKE, GRZEGORZ
KOZŁOWSKI, TOMASZ**
The Beast in my Belly

*W moim brzuchu mieszka
jakieś zwierzątko*

Translated by Agnes Monod-Gayraud.
New York, NY: Enchanted Lion Books, 2015.
ISBN 978-1592701605.

KESSLER, EDMUND
*The Wartime Diary
of Edmund Kessler:
Lwow, Poland, 1942-1944*

Przeżyć Holokaust we Lwowie

Translated by Renata Kessler.
Boston, MA: Academic Studies Press, 2010.
ISBN 978-1-934843-98-7, 978-1-934843-99-4.

**KLIMKO-DOBZANIECKI,
HUBERT**
Lullaby for a Hanged Man

Kołysanka dla wisielca

Translated by Julia and Peter A. Sherwood.
Philadelphia, PA: Calypso Editions, 2015.
ISBN 978-0-9887903-9-1.

KNIECICKI, PIOTR
An Art of Graceful Dying

Sztuka godnego umierania

Translated by Marzena A. Adamczuk.
Clitheroe, UK: Łukasz Świdzki, 2014.
ISBN 978-0992848606.

KNIECICKI, PIOTR
So What?: Poems

Translated by Mariola Śledź.
London, UK: United Press, 2007.
ISBN 978-1-8443-6481-7.

KOCHANOWSKI, JAN
Laments

Treny

Translated by Seamus Heaney
and Stanisław Barańczak.
Oldcastle, Ireland: Co. Meath, Gallery Press, 2009.
ISBN 978-1-8523-5470-1, 978-1-8523-5469-5.

KOŁAKOWSKI, LESZEK
Is God Happy?: Selected Essays

Czy Pan Bóg jest szczęśliwy i inne pytania

Translated by Agnieszka Kołakowska.
New York, NY: Basic Books, 2013.
ISBN 978-0465080991.

KOŁAKOWSKI, LESZEK
Main Currents of Marxism

*Główne nurty marksizmu.
Powstanie – rozwój – rozkład*

Translated by P. S. Falla.
New York, NY: W.W. Norton & Company, 2008.
ISBN 978-0-393-32943-8.

KOŁAKOWSKI, LESZEK
*Why Is There Something Rather
Than Nothing?: 23 Questions
from Great Philosophers*

O co nas pytają wielcy filozofowie

Translated by Agnieszka Kołakowska.
New York, NY: Basic Books, 2007.
ISBN 978-0465004997.

KOŁODKO, GRZEGORZ W.
*Truth, Errors, and Lies:
Politics and Economics
in a Volatile World*

Wędrujący świat

Translated by William Brand.
New York, NY: Columbia University Press, 2011.
ISBN 978-0-231-15068-2.

KORCZAK, JANUSZ

Kaytek the Wizard

Kajtuś Czarodziej

Translated by Antonia Lloyd-Jones.

New York, NY: Penlight, 2012.

ISBN 978-0-983868-50-7.

KORNHAUSER, JULIAN

Been and Gone

Wybór poezji

Translated by Piotr Florczyk.

Washington, DC: Marick Press, 2009.

ISBN 978-1-934851-05-0.

KOSTEWICZ, DANUTA

The Anatomy of a Moment

Anatomia chwili

Translated by Christopher Adam Zakrzewski.

Merrick, NY: Cross-Cultural Communications, 2007.

ISBN 978-0893041328.

KOZAK, MAGDALENA

Nighter

Nocarz

Translated by Monika Wiklik.

Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.

ISBN 978-0-9907640-9-0.

KRAJEWSKI, MAREK

Death in Breslau

Śmierć w Breslau

Translated by Danusia Stok.

London, UK: MacLehose Press, 2008.

ISBN 978-1-84724-252-5, 978-1-84724-348-5;

New York, NY: Melville House, 2012, 2013.

ISBN 978-1-61219-164-5, 978-1-61219-179-9.

KRAJEWSKI, MAREK

End of the World in Breslau

Koniec świata w Breslau

Translated by Danusia Stok.

London, UK: MacLehose Press, 2009.

ISBN 978-1-906694-06-7;

New York, NY: Melville House, 2013.

ISBN 978-1-61219-177-5, 978-1-61219-274-1.

KRAJEWSKI, MAREK

The Minotaur's Head

Głowa Minotaura

Translated by Danusia Stok.

London, UK: MacLehose Press, 2012, 2013.

ISBN 978-1-9066-9494-4, 978-1-90669-495-1,

978-1-8486-6292-6;

New York, NY: Melville House, 2014.

ISBN 978-1-61219-342-7.

KRAJEWSKI, MAREK

Phantoms of Breslau

Widma w mieście Breslau

Translated by Danusia Stok.

London, UK: MacLehose Press, 2010, 2011.

ISBN 978-1-9066-9473-9, 978-0-85738-193-4;

New York, NY: Melville House, 2014.

ISBN 978-1-61219-272-7, 978-1-61219-344-1.

KRALL, HANNA

Chasing the King of Hearts

Król kier znów na wylocie

Translated by Philip Boehm.

London, UK: Peirene, 2013.

ISBN 978-1-9086-7010-6,

978-1-908670-13-7 (e-book).

KRUSZEWSKA, FELICJA

A Dream

Sen

Translated by Jadwiga Kosicka.

London, UK: Routledge, 2014, 2016.

ISBN 978-0-415-86636-1,

978-1-136-47499-6 (e-book).

KUBASIEWICZ, MAGDALENA

Burn the Witch

Spalić wiedźmę

Translated by Monika Wiklik.

Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.

ISBN 978-1-945544-62-0,

978-1-945544-61-3 (e-book).

KUCIAK, AGNIESZKA

*Distant Lands: An Anthology
of Poets Who Don't Exist*

*Dalekie kraje: antologia
poetów nieistniejących*

Translated by Karen Kovacic.

Buffalo, NY: White Pine Press, 2013.

ISBN 978-1-935210-45-0.

LACH-SZYRMA, KRYSZTYN

*London Observed: A Polish
Philosopher at Large, 1820–24*

*Anglia i Szkocja: przypomnienia
z podróży roku 1820–1824 odbytej*

Translated by Małgorzata Machnice
and Agnieszka Kierszstejn.

Oxford, UK: Signal, 2009.

ISBN 978-1-904955-64-1.

LANCKOROŃSKA, KAROLINA

*Michelangelo in Ravensbrück:
One Woman's War Against
the Nazis*

*Wspomnienia wojenne:
22 IX 1939–5 IV 1945*

Translated by Noel Clark.

Cambridge, MA: Da Capo Press, 2007.

ISBN 978-0306815379.

LANCKOROŃSKA, KAROLINA

*Those Who Trespass Against Us:
One Woman's War Against
the Nazis*

*Wspomnienia wojenne:
22 IX 1939–5 IV 1945*

Translated by Noel Clark.

London, UK: Pimlico, 2012.

ISBN 978-1-8459-5197-9.

LASKIER, RUTKA

*Rutka's Notebook:
A Voice from the Holocaust*

Pamiętnik

Translator unidentified.

Jerusalem, Israel: Yad Vashem, 2008.

ISBN 978-1-60320-019-6.

LECH, JOANNA

Nothing of This

Wybór poezji

Translated by Marek Kazmierski.

London, UK: OFF_press, 2011.

ISBN 978-0956394675.

LEDER, ANDRZEJ

*The Changing Guise of Myths:
Philosophical Essays*

Przemiana mitów

Translated by Richard Reisner.

Frankfurt am Main; New York, NY: Peter Lang, 2013.

ISBN 978-3631632253.

LEGUTKO, RYSZARD

*The Demon in Democracy:
Totalitarian Temptations
in Free Societies*

Triumf człowieka polskiego

Translated by Teresa Adelson.

New York, NY: Encounter Books, 2016.

ISBN 978-1594038631.

LEM, STANISŁAW

*The Cyberiad: Fables
for the Cybernetic Age*

Cyberiada

Translated by Michael Kandel.

London, UK: Penguin Books, 2014.

ISBN 978-0-1413-9459-6,

978-0-1413-9460-2 (e-book).

LEM, STANISŁAW

Mortal Engines

Bajki robotów

Translated by Michael Kandel.

London, UK: Penguin Classics, 2016.

ISBN 978-0-241-26907-7,

978-0-241-26908-4 (e-book).

LEM, STANISŁAW

Solaris

Solaris

Translated by Joanna Kilmartin and Steve Cox.
London, UK: Faber & Faber, 2016.
ISBN 978-0-571-31157-6.

LURCZYŃSKI, MIECZYSLAW

The Old Guard

Stara gwardia

Translated by Alicia Nitecki.
Albany, NY: Excelsior Editions, 2010.
ISBN 978-1-4384-3081-2, 978-1-4384-3082-9.

LEM, STANISŁAW

The Star Diaries

Dzienniki gwiazdowe

Translated by Michael Kandel.
London, UK: Penguin Classics, 2016.
ISBN 978-0-241-24002-1,
978-0-241-24003-8 (e-book).

LAPIŃSKI, ZDZISŁAW (Ed.)

Milosz Like the World:

Poet in the Eyes

of Polish Literary Critics

Translated by Grzegorz Czemieli.
Frankfurt am Main; New York:
PL Academic Research, 2015.
ISBN 978-3631626719.

LEM, STANISŁAW

Summa Technologiae

Summa technologiae

Translated by Joanna Żylińska.
Minneapolis, MN: University of Minnesota Press, 2013.
ISBN 978-0-8166-7576-0.

MACHCEWICZ, PAWEŁ

Poland's War on Radio

Free Europe, 1950-1989

Monachijska menażeria

Translated by Maya Latynski.
Washington, D.C.: Woodrow Wilson Center Press;
Stanford, CA: Stanford University Press, 2014.
ISBN 978-0804792387.

LIPSKA, EWA

The New Century

Wybór poezji

Translated by Robin Davidson
and Ewa Elżbieta Nowakowska.
Evanston, IL: Northwestern University Press, 2009.
ISBN 978-0-8101-2633-6.

MACKIEWICZ, JÓZEF

The Triumph of Provocation

Zwycięstwo prowokacji

Translated by Jerzy Hauptmann,
S. D. Lukac and Martin Dewhirst.
New Haven, CT: Yale University Press, 2009.
ISBN 978-0300145694.

LIPSKA, EWA

Sefer

Sefer

Translated by Barbara Bogoczek and Tony Howard.
Edmonton, Canada: AU Press, 2012.
ISBN 978-1-927356-02-9,
978-1-927356-04-3 (e-book).

MAJDAŃSKI, KAZIMIERZ

You Shall Be my Witnesses:

Lessons Beyond Dachau

Będziecie moimi świadkami...

Translated by Maria Klepacka-Srodon.
New York, NY: Square One Publishers, 2009.
ISBN 978-0-7570-0223-6.

LIPSZYC, RYWKA

The Diary of Rywka Lipszyc

Dziennik

Translated by Małgorzata Markoff.
San Francisco, CA: Jewish Family
and Children's Services Holocaust Center;
Berkeley, CA: Lehrhaus Judaica, 2014.
ISBN 978-0615907116.

MALAK, HENRYK MARIA
*Shavelings in Death Camps:
A Polish Priest's Memoir of
Imprisonment by the Nazis,
1939–1945*

Klechy w obozach śmierci

Translated by Bożena J. and Thomas R. Tucker.
Jefferson, NC: McFarland & Company, 2012.
ISBN 978-0-7864-7057-0.

MANSZTAJN, JAKOBE
Vienna High Life

Wiedeński high life

Translated by Marek Kazmierski.
London, UK: OFF_press, 2011.
ISBN 978-0-9563946-5-1.

MARCINKIEWICZ, PAWEŁ
*The Day He's Gone:
Poems 1990–2013*

Wybór poezji

Translated by Piotr Florczyk.
New York, NY: Spuyten Duyvil, 2014.
ISBN 978-1-941550-03-8.

MASŁOWSKA, DOROTA
*A Couple of Poor,
Polish-speaking Romanians*

*Dwoje biednych Rumunów
mówiących po polsku*

Translated by Lisa Goldman and Paul Sirett.
London, UK: Oberon Books, 2009.
ISBN 978-1-8400-2846-1.

MASŁOWSKA, DOROTA
White and Red

*Wojna polsko-ruska
pod flagą białą-czerwoną*

Translated by Benjamin Paloff.
London, UK: Atlantic Books, 2015.
ISBN 978-1-78239-664-2 (e-book).

MICHNIK, ADAM
*In Search of Lost Meaning:
The New Eastern Europe*

W poszukiwaniu utraconego sensu

Translated by Roman S. Czarny.
Berkeley, CA: University of California Press, 2011.
ISBN 978-0520269231.

MICHNIK, ADAM
*The Trouble with History:
Morality, Revolution,
and Counterrevolution*

Wybór tekstów

Translated by Elżbieta Matynia,
Agnieszka Marczyk, and Roman Czarny.
New Haven, CT: Yale University Press, 2014.
ISBN 978-0300185973.

MICKIEWICZ, ADAM
Migrant Birds

Wybór poezji

Translated by Anita Jones Dębska.
Colchester, UK: Wivenbooks Press, 2012.
ISBN 978-0957085022.

MICKIEWICZ, ADAM
*Pan Tadeusz: Or, The Last
Foray in Lithuania: A Story
of Life Among Polish Gentlefolk
in the Years 1811 and 1812*

*Pan Tadeusz czyli Ostatni zajazd na
Litwie: historia szlachecka z roku 1811
i 1812 we dwunastu księgach wierszem*

Translated by George Rapall Noyes.
New York, NY: Mondial, 2009.
ISBN 978-1-5956-9134-7.

MICHAŁSKI, KRZYSZTOF
*The Flame of Eternity:
An Interpretation
of Nietzsche's Thought*

*Plomień wieczności. Eseje
o myślach Fryderyka Nietzschego*

Translated by Benjamin Paloff.
Princeton, NJ: Princeton University Press, 2012.
ISBN 978-0-691-14346-0.

MIESZKOWSKA, ANNA

*Irena Sendler: Mother of the
Children of the Holocaust*

Matka dzieci Holocaustu

Translated by Witold Zbirohowski-Koscia.
Santa Barbara, CA: Praeger, 2011.
ISBN 978-0313385933.

MIKOŁAJEWSKI, JAROSŁAW

Froth Poems

Zbite szklanki. Na wdechu

Translated by Piotr Florczyk.
Houston, TX: Calypso Editions, 2013.
ISBN 978-0-9830999-9-4.

MIŁOBĘDZKA, KRYSZYNA

Nothing More

Więcej nic

Translated by Elżbieta Wójcik-Leese.
Todmorden, UK: Arc Publications, 2013.
ISBN 978-1-906570-62-0, 978-1-906570-63-7,
978-1-908376-32-9 (e-book).

MIŁOSZ, CZESŁAW

Beginning with My Streets

Zaczynając od moich ulic

Translated by Madeline G. Levine.
New York, NY: Farrar, Straus and Giroux, 2010.
ISBN 978-0-374-53272-7.

MIŁOSZ, CZESŁAW

*Native Realm: A Search
for Self-definition*

Rodzina Europa

Translated by Catherine S. Leach.
London, UK: Penguin Classics, 2014.
ISBN 978-0-1413-9228-8.

MIŁOSZ, CZESŁAW

Proud to Be a Mammal

Wybór eseїв

Translated by Catherine S. Leach,
Bogdana Carpenter and Madeline G. Levine.
London, UK: Penguin Books, 2010.
ISBN 978-0-141-19319-9.

MIŁOSZ, CZESŁAW

*Selected and Last Poems:
1931–2004*

Wybór poezji

Translated by Anthony Miłosz et al.
New York, NY: Ecco, 2011.
ISBN 978-0-06-209588-6;
London, UK: Penguin Books, 2014.
ISBN 978-0-14-139230-1, 978-0-14-139231-8 (e-book).

MIŁOSZEWSKI, ZYGMUNT

Entanglement

Uwikłanie

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Bitter Lemon Press, 2010.
ISBN 978-1-904738-44-2.

MIŁOSZEWSKI, ZYGMUNT

A Grain of Truth

Ziarno prawdy

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Bitter Lemon Press, 2012.
ISBN 978-1-9085-2402-7.

MIŁOSZEWSKI, ZYGMUNT

Rage

Gniew

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Seattle, WA: AmazonCrossing, 2016.
ISBN 978-1503935860.

MIZIELŃSKA, ALEKSANDRA

MIZIELŃSKI, DANIEL (Illus.)

SOLARZ, EWA (Text)

D.E.S.I.G.N.: Domestic

*Equipment: Sleek, Ingenious,
Groundbreaking, Notheworthy*

*D.E.S.I.G.N. Domowy Elementarz
Sprzętów i Gratów Niecodziennych*

Translated by Elżbieta Wójcik-Leese.
Wellington, New Zealand: Gecko Press, 2011.
ISBN 978-1-877467-83-7.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
H.O.U.S.E.

D.O.M.E.K.

Translated by Elżbieta Wójcik-Leese.
Wellington, New Zealand: Gecko Press, 2012.
ISBN 978-1-877467-66-0.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
Maps

Mapy

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Big Picture House, 2013.
ISBN 978-0763668969.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
Welcome to Mamoko

Miasteczko Mamoko

London, UK: Big Picture House, 2014.
ISBN 978-0763668914.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
*The World of Mamoko
in the Time of Dragons*

Dawno temu w Mamoko

London, UK: Big Picture House, 2014.
ISBN 978-0763675189.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
*The World of Mamoko
in the Year 3000*

Mamoko 3000

Dorking, UK: Templar Publishing, 2014.
ISBN 978-0763671259.

MIZIELIŃSKA, ALEKSANDRA
MIZIELIŃSKI, DANIEL
Under water, under earth

Pod wodą, pod ziemią

Translated by Daniel Mizieliński,
Antonia Lloyd-Jones.
Dorking, UK: Templar Publishing, 2016.
ISBN 978-1-78370-364-7.

MODZELEWSKI, KAROL
Barbarian Europe

Barbarzyńska Europa

Translated by Ewa Macura.
Frankfurt am Main; New York, NY:
Peter Lang Edition, 2015.
ISBN 978-3631649800.

MROŻEK, SŁAWOMIR
The Elephant

Słoń

Translated by Konrad Syrop and Daniel Mróz.
London, UK: Penguin Books, 2010.
ISBN 978-0-1411-9304-5.

MUCHA, DANUTA
Butterflies of Words

Motyle słów

Translated by Dariusz Tomasz Lebioda.
Niagara Falls, NY: Cashes Valley Publishing, 2013.
ISBN 978-0-615-88287-1.

MYŚLIWSKI, WIESŁAW
A Treatise on Shelling Beans

Traktat o luskaniu fasoli

Translated by Bill Johnston.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2013.
ISBN 978-1-935744-90-0,
978-0-914671-01-5 (e-book).

MYŚLIWSKI, WIESŁAW
Stone upon Stone

Kamień na kamieniu

Translated by Bill Johnston.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2010.
ISBN 978-0-9826246-2-3.

NAJDER, ZDZISŁAW

Joseph Conrad: A Life

Życie Conrada-Korzeniowskiego

Translated by Halina Najder.

Rochester, N.Y.: Camden House, 2007.

ISBN 978-1571133472.

NALKOWSKA, ZOFIA

Boundary

Granica

Translated by Ursula Phillips.

DeKalb, GA: Northern Illinois University Press, 2016.

ISBN 978-0-87580-740-9.

NALKOWSKA, ZOFIA

Choucas: An International Novel

Choucas: powieść internacjonalna

Translated by Ursula Phillips.

DeKalb, GA: Northern Illinois University Press, 2014.

ISBN 978-0-87580-707-2,

978-1-60909-160-6 (e-book).

NALKOWSKA, ZOFIA

The Romance of Teresa Hennert

Romans Teresy Hennert

Translated by Megan Thomas

and Ewa Małachowska-Pasek.

Chicago, IL: University of Chicago Press, 2014.

ISBN 978-0-87580-710-2.

NASIŁOWSKA, ANNA (Ed.)

Wisława Szymborska's Poetry:

Choice of Essays

Translated by Karolina Krasuska

and Jędrzej Burszta.

Frankfurt am Main; New York:

PL Academic Research, 2015.

ISBN 978-3631626696.

NAWRATEK, KRZYSZTOF

City as a Political Idea

Miasto jako idea polityczna

Translated by Agata Pyzik.

Plymouth, UK: University of Plymouth Press, 2011.

ISBN 978-1-84102-291-8.

NESTEROWICZ, STEFAN

Travel Notes: visiting Polish

Settlements in Arkansas,

Louisiana, Mississippi

and Texas

Notatki z podróży

Translated by Elżbieta Szczepaniak McNeilly.

Houston, TX: Polish Genealogical

Society of Texas, 2007.

ISBN 978-0979820410.

NORWID, CYPRIAN KAMIL

Poems

Wybór poezji

Translated by Danuta Borchardt

and Agata Brajerska-Mazur.

Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2011.

ISBN 978-1-935744-07-8.

NORWID, CYPRIAN KAMIL

Selected Poems

Wybór poezji

Translated by Adam Czerniawski.

Manchester, UK: Carcanet Press Ltd., 2011.

ISBN 978-0-85646-437-9.

ORZESZKOWA, ELIZA

Meir Ezofowitch

Meir Ezofowicz

Translated by Iza Young.

USA: Andesite Press, 2015.

ISBN 978-1296541958.

ORZESZKOWA, ELIZA

On the Niemen

Nad Niemnem

Translated by Michelle Granas.

USA: Michelle Granas, 2014.

ISBN 978-0988859296.

OSTAŁOWSKA, LIDIA

Watercolors

Farby wodne

Translated by Sean Bye.

New Delhi, India: Zubaan Books, 2016.

ISBN 978-93-85932-03-8.

PACZKOWSKI, ANDRZEJ

Revolution and Counterrevolution in Poland, 1980–1989

Wojna polsko-jaruzelska: stan wojenny w Polsce 13 XII 1981–22 VII 1983

Translated by Christina Manetti.

Rochester, NY: University of Rochester Press, 2015.

ISBN 978-1580465366.

PALASZ, MARCIN

Lord of the Abyss: Alliance & Earth Trilogy, Prequel

Translated by James Peter Davies.

Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.

ISBN 978-0-9863533-8-3, 978-0-9863533-9-0.

PALASZ, MARCIN

Tower of Eternity: Alliance & Earth Trilogy, Vol. 1

Translated by James Peter Davies.

Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.

ISBN 978-0-9863533-5-2,

978-0-9863533-4-5 (e-book).

PALASZ, MARCIN

The Last Bastion: Alliance & Earth Trilogy, Vol. 2

Translated by James Peter Davies.

Honolulu, HI: Royal Hawaiian Press, 2016.

ISBN 978-1-945544-97-2.

PASIŃSKI, MIKOŁAJ

HERBA, GOSIA

Fertility

Fertility

London, UK: Central Europe Comics Art, 2015.

ISBN 978-0992908232.

PIETRASZEWSKI, IGOR

Jazz in Poland:

Improvised Freedom

Jazz w Polsce:

wolność improwizowana

Translated by Lucyna Stetkiewicz.

New York, NY: Peter Lang, 2014.

ISBN 978-3631643198.

PILCH, JERZY

The Mighty Angel

Pod mocnym aniołem

Translated by Bill Johnston.

Rochester, NY: Open Letter, 2009.

ISBN 978-1-934824-08-5.

PILCH, JERZY

My First Suicide and Nine Other Stories

Moje pierwsze samobójstwo

Translated by David A. Frick.

Rochester, NY: Open Letter, 2012.

ISBN 978-1-9348-2440-5.

PILCH, JERZY

A Thousand Peaceful Cities

Tysiąc spokojnych miast

Translated by David A. Frick.

Rochester, NY: Open Letter, 2010.

ISBN 978-1-934824-27-6.

PILECKI, WITOLD

The Auschwitz Volunteer: beyond Bravery

Raporty z Auschwitz

Translated by Jarek Garliński.

Los Angeles, CA: Aquila Polonica, 2012.

ISBN 978-1607720096, 978-1607720102.

PLEBANEK, GRAŻYNA

Illegal Liaisons

Nielegalne związki

Translated by Danusia Stok.
London, UK: Stork Press, 2012.
ISBN 978-0-9571326-2-7,
978-0-9571326-3-4 (e-book);
Williamstown, MA: New Europe Books, 2013.
ISBN 978-0-9850623-6-1.

PÓŁTAWSKA, WANDA

And I Am Afraid of My Dreams

I boję się snów

Translated by Mary Craig.
New York, NY: Hippocrene Books, 2012, 2013.
ISBN 978-0-7818-1303-7.

PRUS, BOLESŁAW

The Doll

Lalka

Translated by David John Welsh.
New York, NY: New York Review Books, 2011.
ISBN 978-1-5901-7383-1.

PRUS, BOLESŁAW

Emancipated Women

Emancypantki

Translated by Stephanie Kraft.
Amherst, USA: Stephanie Kraft, 2008.
ISBN 978-1937146757.

PRUSZYŃSKI, KSAWERY

Polish Invasion

Translated by Peter Jordan.
Edinburgh, UK: Birlinn, 2009.
ISBN 978-1843410485.

**RADZIWIŁLOWA,
FRANCISZKA URSZULA**

Selected Drama and Verse

Wybór dramatów i poezji

Translated by Patrick John Corness.
Tempe, AZ: Arizona Center for Medieval
and Renaissance Studies, 2015.
ISBN 978-0-86698-532-1.

RAKOWSKI, TOMASZ

*Hunters, Gatherers, and
Practitioners of Powerlessness:
An Ethnography of the Degraded
in Postsocialist Poland*

Lowcy, zbieracze, praktycy niemocy

Translated by Soren Gauger.
New York, NY: Berghahn Books, 2016.
ISBN 978-1785332401.

**REYMONT, WŁADYSŁAW
STANISŁAW**

The Comédienne

Komediantka

Translated by Edmund Obecný.
Black Hill, Australia: Onesuch Press, 2011.
ISBN 978-0-9871532-4-1.

RÓŻEWICZ, TADEUSZ

Mother Departs

Matka odchodzi

Translated by Barbara Bogoczek.
London, UK: Stork Press, 2013.
ISBN 978-0-9573912-0-8, 978-0-9573912-1-5,
978-0-9573912-2-2 (e-book).

RÓŻEWICZ, TADEUSZ

New Poems

Wybór poezji

Translated by Bill Johnson.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2007.
ISBN 978-0-9778576-3-0.

RÓŻEWICZ, TADEUSZ

Sobbing Superpower

Wybór poezji

Translated by Joanna Trzeciak.
New York, NY: W. W. Norton & Company, 2011, 2013.
ISBN 978-0-393-06779-8, 978-0-3933-4555-1.

RÓZEWICZ, TADEUSZ
They Came to See a Poet

Wybór poezji

Translated by Adam Czerniawski.
London, UK: Anvil Press Poetry, 2011.
ISBN 978-0-85646-436-2.

RÓŻYCKI, TOMASZ
Colonies

Kolonie

Translated by Mira Rosenthal.
Brookline, MA: Zephyr Press, 2013.
ISBN 978-0-9832970-3-1.

RÓŻYCKI, TOMASZ
The Forgotten Keys

Wybór poezji

Translated by Mira Rosenthal.
Brookline, MA: Zephyr Press, 2007.
ISBN 978-0-9390-1094-3.

RÓŻYCKI, TOMASZ
Twelve Stations

Dwanaście stacji

Translated by Bill Johnston.
Brookline, MA: Zephyr Press, 2015.
ISBN 978-09832970-4-8.

RUTHA, BOGDAN
The Isle

Wyspa psów

Translated by Perry Dantes-Nowakowski.
Greensboro, NC: Tudor Publishers, 2016.
ISBN 978-0-9778026-3-0.

SAMOJLIK, TOMASZ
*Forest Beekeeper and
the Treasure of Pushcha*

Bartnik Ignat i skarb puszczy

London, UK: Central Europe Comics Art, 2014.
ISBN 978-0992908201.

SAPKOWSKI, ANDRZEJ
Baptism of Fire

Chrzest ognia

Translated by David French.
London, UK: Gollancz, 2013, 2014, 2015.
ISBN 978-0-5750-9095-8, 978-0-575-09097-2,
978-0-575-09098-9 (e-book).

SAPKOWSKI, ANDRZEJ
Blood of Elves

Krew elfów

Translated by Danusia Stok.
London, UK: Gollancz, 2008, 2009.
ISBN 978-0-575-07784-3, 978-0-575-08318-9,
978-0-575-08484-1;
New York, NY: Orbit, 2009.
ISBN 978-0-316-02919-3.

SAPKOWSKI, ANDRZEJ
The Last Wish

Ostatnie życzenie

Translated by Danusia Stok.
London, UK: Gollancz, 2007.
ISBN 978-0-5750-7782-9.

SAPKOWSKI, ANDRZEJ
Sword of Destiny

Miecz przeznaczenia

Translated by David French.
London, UK: Gollancz, 2015.
ISBN 978-1-4732-1153-7;
New York, NY: Orbit, 2015.
ISBN 978-0-316-38970-9.

SAPKOWSKI, ANDRZEJ
The Time of Contempt

Czas pogardy

Translated by David French.
London, UK: Gollancz, 2013.
ISBN 978-0-575-08495-7,
978-0-575-08508-4, 978-0-575-09094-1.

SAPKOWSKI, ANDRZEJ

The Tower of Swallows

Wieża Jaskółki

Translated by David French.
New York, NY: Orbit, 2016.
ISBN 978-0-316-27371-8;
London, UK: Gollancz, 2016.
ISBN 978-1-4732-1156-8.

SCHAEFFER, BOGUSŁAW

An Anthology

Wybór dramatów

Translated by Magda Romanska.
London, UK: Oberon Press, 2012.
ISBN 978-1-8494-3464-5.

SCHULZ, BRUNO

Fictions of Bruno Schulz

*Sklepy cynamonowe,
Sanatorium pod Klepsydrą*

Translated by Celina Wieniewska.
London, UK: Picador, 2012.
ISBN 978-1-4472-1947-7.

SCHULZ, BRUNO

*The Street of Crocodiles
and Other Stories*

Wybór opowiadań

Translated by Celina Wieniewska.
New York, NY: Penguin Books, 2008.
ISBN 978-0-14-310514-5.

SIENŃCZYK, MACIEJ

Adventures on a Desert Island

Przygody na bezludnej wyspie

London, UK: Central Europe Comics Art, 2014.
ISBN 978-0-9929082-2-5.

SIENKIEWICZ, HENRYK

In Desert and Wilderness

W pustyni i w puszczy

Translated by Max Anthony Drezmal.
Ann Arbor, MI: HardPress Publishing, 2012.
ISBN 978-1-4076-7166-6;
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2014.
ISBN 978-1-4961-6787-3;
US: Andesite Press, 2015.
ISBN 978-1-297-76429-5;
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2016.
ISBN 978-1-5302-4801-8.

SIENKIEWICZ, HENRYK

*The Knights of the Cross,
or, Krzyżacy*

Krzyżacy

Translated by Samuel A. Binion.
Charleston, SC: Bibliobazaar, 2007.
ISBN 978-0-554-12412-4.

SIENKIEWICZ, HENRYK

*Quo Vadis: A Narrative
of the Time of Nero*

Quo vadis

Translated by Jeremiah Curtin.
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2008.
ISBN 978-1-4404-9373-7;
Camarillo, CA: Bottom of the Hill Publishing, 2011.
ISBN 978-1-61203-110-1;
Mineola, NY: Dover Publications, 2011.
ISBN 978-0-486-47686-5;
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2011, 2016.
ISBN 978-1-4609-9070-4, 978-1-5238-6869-8,
978-1-5304-8870-4.

SIENKIEWICZ, HENRYK

The Third Woman

Trzecia

Translated by Nathan M. Babad.
North Charleston, SC: CreateSpace
Independent Publishing Platform, 2014.
ISBN 978-1503132153.

SKUTNIK, MATEUSZ

Blacky: Four of Us

Blaki: czwórka

London, UK: Central Europe Comics Art, 2014.
ISBN 978-0-9929082-1-8.

SŁOWACKI, JULIUSZ

Poland's Angry Romantic:

Two Poems and a Play

by Juliusz Słowacki

*Balladyna, Grób Agamemnona,
Beniowski*

Translated by Peter Cochran, Bill Johnston,
Mirosława Modrzewska, Catherine O'Neil.
Newcastle upon Tyne, UK:
Cambridge Scholars Publishing, 2009.
ISBN 978-1-4438-0980-1, 978-1-4438-1371-6.

SOSNOWSKI, ANDRZEJ

Lodgings: Selected Poems

Wybór poezji

Translated by Benjamin Paloff.
Rochester, NY: Open Letter, 2011.
ISBN 978-1-934824-32-0.

SOŚNICKI, DARIUSZ

The World Shared

Wybór poezji

Translated by Piotr Florczyk, Boris Dralyuk.
Rochester, NY: BOA Editions, 2014.
ISBN 978-1-938160-34-9.

STANISŁAWSKA, ANNA

*Orphan Girl: A Transaction,
or an Account of the Entire
Life of an Orphan Girl by Way
of Plaintful Threnodies in the
Year 1685: The Aesop episode*

*Transakcyjka, albo opisanie całego życia
jednej sieroty, przez żalodne treny od
tejże samej pisane roku 1685*

Translated by Barry Keane.
Tempe, AZ: Arizona Center for Medieval
and Renaissance Studies, 2016.
ISBN 978-0-86698-547-5.

STASIUK, ANDRZEJ

Dukla

Dukla

Translated by Bill Johnston.
Champaign, IL: Dalkey Archive Press, 2011.
ISBN 978-1-5647-8687-6.

STASIUK, ANDRZEJ

Fado

Fado

Translated by Bill Johnston.
Champaign, IL: Dalkey Archive Press, 2009.
ISBN 978-1-56478-559-6.

STASIUK, ANDRZEJ

Nine

Dziewięć

Translated by Bill Johnston.
Orlando, FL: Harcourt, 2007.
ISBN 978-0-1510-1064-6;
London, UK: Harvill Secker, 2007.
ISBN 978-0-4362-0636-8;
London, UK: Vintage Publishing, 2008.
ISBN 978-0-09-946862-2;
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2015.
ISBN 978-0-544-34162-3.

STASIUK, ANDRZEJ

On the Road to Babadag

Jadąc do Babadag

Translated by Michael Kandel.
London, UK: Harvill Secker, 2011.
ISBN 978-1-84655-054-6,
978-1-4464-8418-0 (e-book);
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2011.
ISBN 978-0-1510-1271-8,
978-0-547-54912-5 (e-book);
London, UK: Vintage Publishing, 2012.
ISBN 978-0-0995-0714-7.

STOLARCZYK, STANISŁAW

Letters to Heaven

Listy do nieba

Translated by Magdalena Tews
and Philadelphia Zawierucha.
Toronto, Canada: Fakty, 2007.
ISBN 0-9736742-2-2.

SZABŁOWSKI, WITOLD

*The Assassin from Apricot City:
Reportage from Turkey*

*Zabójca z miasta moreli:
reportaż z Turcji*

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
London, UK: Stork Press, 2013.
ISBN 978-0-9573912-5-3.

SZCZEKLIK, ANDRZEJ

*Kore: On Sickness, the Sick,
and the Search for the Soul
of Medicine*

Kore

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Berkeley, CA: Counterpoint, 2012.
ISBN: 978-1619020191.

SZCZYGIEL, MARIUSZ

*Gottland: Mostly True Stories
from Half of Czechoslovakia*

Gottland

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
New York, NY: Melville House Publishing, 2014.
ISBN 978-1-6121-9313-7.

SZER, WŁODZIMIERZ

*To Our Children:
Memoirs of Displacement*

Do naszych dzieci: wspomnienia

Translated from the Polish by Bronisława Karst.
Boston, MA: Academic Studies Press, 2016.
ISBN 978-1618114785.

SZLENGEL, WŁADYSŁAW

What I Read to the Dead

Co czytałem umarłym

Translated by Marcel Weyland.
Blackheath, Australia: Brandl & Schlesinger, 2012.
ISBN 978-1-921556-33-3.

SZTYBOR, BARTOSZ

NOWACKI, PIOTR
It's Not About That

It's Not About That

London, UK: Central Europe Comics Art, 2013.
ISBN 978-8363892098.

SZUBER, JANUSZ

They Carry a Promise

Wybór poezji

Translated by Ewa Hryniewicz-Yarbrough.
New York, NY: Alfred A. Knopf, 2009.
ISBN 978-0-307-26753-5.

SZYMBORSKA, WISŁAWA

Here

Tutaj

Translated by Stanisław Barańczak, Clare Cavanagh.
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2012.
ISBN 978-0-5475-9209-1.

SZYMBORSKA, WISŁAWA

Map: Collected and Last Poems

Mapa: wiersze wybrane i ostatnie

Translated by Stanisław Barańczak, Clare Cavanagh.
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2015, 2016.
ISBN 978-0-544-12602-2, 978-0-544-70515-9
978-0-544-12777-7 (e-book).

SZYMBORSKA, WISŁAWA

*Nonrequired Reading:
Prose Pieces*

Lektury nadobowiązkowe

Translated by Clare Cavanagh.
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2015.
ISBN 978-0-544-61885-5 (e-book).

SZYMBORSKA, WISŁAWA

Poems New and Collected

Wybór poezji

Translated by Stanisław Barańczak, Clare Cavanagh.
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2015.
ISBN 978-0-547-54389-5 (e-book).

SZYMBORSKA, WISLAWA
View with a Grain of Sand:
Selected Poems

Widok z ziarnkiem piasku: 102 wiersze

Translated by Stanisław Barańczak, Clare Cavanagh.
Boston, MA: Houghton Mifflin Harcourt, 2015.
ISBN 978-0-547-54629-2 (e-book).

ŚWIRSZCZYŃSKA, ANNA
Building the Barricade and
Other Poems of Anna Swir

Budowałam barykadę

Translated by Piotr Florczyk.
Philadelphia, PA: Calypso Editions, 2011.
ISBN 978-0-9830999-1-8;
Portland, OR: Tavern Books, 2016.
ISBN 978-1-935635-57-4.

TABORSKA, AGNIESZKA
The Dreaming Life of Leonora
de la Cruz

Senny život Leonory de la Cruz

Translated by Danusia Stok.
New York, NY: Midmarch Arts Press, 2007.
ISBN 978-1-877675-61-4.

TEPA, JERZY W.
Fräulein Doktor

Fräulein Doktor: Faktomontaż
prawdziwy w 6-ciu obrazach

Translated by Barbara Tępa Lupack.
New York, NY: PIASA Books, 2009.
ISBN 978-0-940962-64-4.

TEPA, JERZY W.
Ivar Kreuger
and Jeanne de la Motte

Ivar Kreuger. Jeanne de la Motte

Translated by Barbara Tępa Lupack.
Bristol, UK: Intellect Ltd., 2015.
ISBN 978-1-78320-430-4,
978-1-78320-431-1 (e-book),
978-1-78320-432-8 (e-book).

TISCHNER, LUKASZ
Milosz and the Problem of Evil

Sekrety manichejskich trucizn.
Milosz wobec zła

Translated by Bill Stanley.
Evanston, IL: Northwestern University Press, 2015.
ISBN 978-0810131774.

TKACZYSZYN-DYCKI,
EUGENIUSZ
Peregrinary

Wybór poezji

Translated by Bill Johnston.
Brookline, MA: Zephyr Press, 2008.
ISBN 978-0-939010-97-4.

TOCHMAN, WOJCIECH
Like Eating a Stone

Jakbyś kamień jadła

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
New York, NY: Atlas & Co., 2008.
ISBN 978-1-9346-3314-4;
London, UK: Portobello, 2008, 2009.
ISBN 978-1-84627-087-1, 978-1-84627-088-8.

TOKARCZUK, OLGA
Primeval and Other Times

Prawiek i inne czasy

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Prague, Czech Republic: Twisted Spoon Press, 2010.
ISBN 978-80-86264-35-6.

TULLI, MAGDALENA
Dreams and Stones

Sny i kamienie

Translated by Bill Johnston.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2016.
ISBN 978-0914671503.

TULLI, MAGDALENA
Flaw

Skaza

Translated by Bill Johnston.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2007.
ISBN 978-0-9793330-1-9.

TULLI, MAGDALENA

In Red

W czerwieni

Translated by Bill Johnston.
Brooklyn, NY: Archipelago Books, 2011.
ISBN 978-1-935744-08-5.

TUSZYŃSKA, AGATA

Family History of Fear: A Memoir

Rodzinna historia lęku

Translated from French by Charles Ruas.
New York, NY: Knopf. Random House, 2016.
ISBN 978-0375413704, 978-1-101-87587-2 (e-book).

TUSZYŃSKA, AGATA

Vera Gran: the Accused

Oskarżona: Wiera Gran

Translated from French by Charles Ruas.
New York, NY: Knopf. Random House, 2013.
ISBN 978-0-307-26912-6.

TUWIM, JULIAN

BUTENKO, BOHDAN

Mr. Minuscule and the Whale

Pan Maluśkiewicz i wieloryb

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Raumati South, New Zealand: Book Island, 2014.
ISBN 978-0987669681.

TUWIM, JULIAN

GUROWSKA, MAŁGORZATA

RUSZCZYK, JOANNA

Locomotive / IDEOLO

Lokomotywa/IDEOLO

Translated by David Malcolm,
Walter Whippley and Ewa Lipińska.
London, UK: Central Europe Comics Art, 2015.
ISBN 978-0992908270.

TYRMAND, LEOPOLD

Diary 1954

Dziennik 1954

Translated by Anita Krystyna Shelton
and Alfred John Wróbel.
Evanston, IL: Northwestern University Press, 2014.
ISBN 978-0-8101-2951-1.

URMAN, JERZY FELIKS

URMAN, SOPHIE

URMAN, IZYDOR

Jerzyk

Translated by Antonia Lloyd-Jones.
Bristol, UK: Shearsman Books, 2016.
ISBN 978-1848613690.

WAKULIK, ANNA

A Time to Reap

Zażytki

Translated by Catherine Grosvenor.
London, UK: Nick Hearn Books, 2013.
ISBN 978-1-84842-324-4.

WAŁĘSA, LECH

The Struggle and the Triumph:

An Autobiography

Droga do wolności

Translated by Franklin Philip.
New York, NY: Arcade Publishing, 2016.
ISBN 978-1628725803.

WINECKA, KRYSZYNA

The Girl in the Check Coat: Survival in Nazi-occupied Poland and a New Life in Australia

Od Stanisławowa do Australii

Translated by Chris Samplawski.
London, UK: Vallentine Mitchell, 2007.
ISBN 978-0-85303-635-7.

WIRTEMBERSKA, MARIA ANNA
Malvina, or The Heart's Intuition

Malwina czyli Domyślność serca

Translated by Ursula Phillips.

DeKalb, GA: Northern Illinois University Press, 2012.

ISBN 978-0-87580-450-7,

978-1-60909-055-5 (e-book).

WIŚNIEWSKI, JANUSZ L.

Loneliness in the Net

Samotność w sieci

Translated by Philip Stoeckle.

Warsaw, Poland: Prószyński i S-ka, 2007.

ISBN 978-8374696449.

**WITKIEWICZ, STANISŁAW
IGNACY**

Maciej Korbowa and Bellatrix

Maciej Korbowa i Bellatrix

Translated by Daniel Charles Geroul.

Ashby-de-le-Zouch, UK: InkerMen, 2009.

ISBN 978-0-9562749-1-5.

**WITKIEWICZ, STANISŁAW
IGNACY**

Vahazar:

Or on the Uplands of Absurdity

Gyubal Wahazar:

czyli Na przełęczach bezsensu

Translated by Celina Wieniewska.

San Francisco, CA: Black Scat Books, 2015.

ISBN 978-0692519554.

WITKOWSKI, MICHAŁ

Lovetown

Lubiewo

Translated by W. Martin.

London, UK: Portobello Books, 2010.

ISBN 978-1-84627-052-9.

WODZIŃSKI, CEZARY
Heidegger and

the Problem of Evil

Heidegger i problem zła

Translated by Agata Bielik-Robson

and Patrick Trompiz.

Frankfurt am Main; New York, NY: Peter Lang, 2016.

ISBN 978-3631663738.

WRÓBLEWSKI, GRZEGORZ

Kopenhaga

Kopenhaga

Translated by Piotr Gwiazda.

Brookline, MA: Zephyr Press, 2013.

ISBN 978-1-938890-00-0.

ZAGAJEWSKI, ADAM

Eternal Enemies

Wybór poezji

Translated by Clare Cavanagh.

New York, NY: Farrar, Straus and Giroux, 2008, 2009.

ISBN 978-0-374-21634-4, 978-0-374-53160-7.

ZAGAJEWSKI, ADAM

Unseen Hand

Niewidzialna ręka

Translated by Clare Cavanagh.

New York, NY: Farrar, Straus and Giroux, 2011, 2012.

ISBN 978-0-3742-8089-5, 978-0-374-53336-6,

978-1-4668-8425-0 (e-book).

ZAPOLSKA, GABRIELA

The Morality of Mrs. Dulski

Moralność pani Dulskiej

Translated by Teresa Murjas.

Bristol, UK: Intellect Ltd., 2007.

ISBN 978-1-84150-166-6.

ZAPOLSKA, GABRIELA

Zapolska's Women

*Malka Szwarenkopf, Mężczyzna,
Panna Maliczewska*

Translated by Teresa Murjas.

Bristol, UK: Intellect Ltd., 2009.

ISBN 978-1-84150-236-6.

**ZIÓLKOWSKA-BOEHM,
ALEKSANDRA**
*Melchior Wańkowicz: Poland's
Master of the Written Word*

Na tropach Wańkowicza

Translated by Agnieszka Maria Gernand.
Lanham, MD: Lexington Books, 2013.
ISBN 978-0739175903.

**ZIÓLKOWSKA-BOEHM,
ALEKSANDRA**
*Polish Hero Roman Rodziewicz:
Fate of a Hubal Soldier
in Auschwitz, Buchenwald,
and Postwar England*

*Z miejsca na miejsce:
w cieniu legendy Hubala*

Translated by Christopher Adam Zakrzewski.
Lanham, MD: Lexington Books, 2013.
ISBN 978-0-7391-8535-3.

ŻEROMSKI, STEFAN
The Coming Spring

Przedwiośnie

Translated by Bill Johnston.
Budapest, Hungary: Central
European University Press, 2011.
ISBN 978-963-7326-89-9,
978-615-5211-30-0 (e-book).

ŻMICHOWSKA, NARCYZA
The Heathen

Poganka

Translated by Ursula Phillips.
DeKalb, GA: Northern Illinois University Press, 2012.
ISBN 978-0-87580-684-6,
978-1-60909-069-2 (e-book).

ŻUKROWSKI, WOJCIECH
Stone Tablets

Kamienne tablice

Translated by Stephanie Kraft.
Philadelphia, PA: Paul Dry Books, 2016.
ISBN 978-1589881075.

*(A)pollonia: Twenty-First
Century Polish Drama
and Texts for the Stage*

Including works by K. Warlikowski,
P. Gruszczyński and J. Poniedziałek,
M. Sikorska-Miszczuk, D. Funke and
S. Majewski, M. Fertacz, J. Holewińska,
B. Frąckowiak and W. Szczawińska,
W. Ziemiński, D. Masłowska, P. Demirski,
P. Wojcieszek.

Edited by Krystyna Duniec,
Joanna Klass, Joanna Krakowska.
Translated by Artur Zapałowski,
Benjamin Paloff, and Wojciech Ziemiński.
London, UK; Calcutta, India: Seagull Books, 2014.
ISBN 978-0857421784.

*City of Memory: A Bilingual
Anthology of Contemporary
Polish Poetry*

*Miasto pamięci: dwujęzyczna
antologia współczesnej poezji polskiej*

Edited and translated by Michał Jacek Mikoś.
Bloomington, IN: Slavica Publishers, 2015.
ISBN 978-0-89357-444-4.

*Contemporary Writers
of Poland: 1975–2000*

Various authors

Edited by Danuta Błaszak.
Translated by various.
Chicago, IL: Dorota Siłaj Publishing, 2008.
ISBN 978-0-9816820-3-7;
Raleigh, NC: Lulu Press, 2011.
ISBN 978-1-105-01748-3.

*Contemporary Writers
of Poland: 2000–2014*

Various authors.

Edited by Danuta Błaszak.
Translated by various.
Raleigh, NC: Lulu Press, 2013.
ISBN 978-1304351944.

The Dedalus Book of Polish Fantasy

Including works by S. Mrozek,
A. Szczypiorski, M. Huberath,
T. Miciński, F. Mirandola, W. Reymont,
L. Siemieński, J. Barszczewski,
H. Rzewuski, S. Grabiński,
K. Makuszyński, W. Gombrowicz,
B. Schulz, J. Iwaszkiewicz, B. Jasiołkowski,
W. Woroszyński, A. Bursa, J. Duka

Edited and translated by Wiesiek Powaga.
Sawtry, UK: Dedalus Limited, 2015.
ISBN 978-1-873982-90-7.

Echoes: Poems of the Holocaust

Including poems by K.K. Baczyński,
T. Borowski, W. Broniewski, J. Ficowski,
L. Gliksman, N. Gross, M. Jastrun,
I. Kacnelson, J. Kott, S. Marczak-
Oborski, A. Osiecka, J. Przyboś,
T. Różewicz, H. Safran, A. Slonimski,
W. Szlengel, W. Szymborska, H. Vogler,
J. Wittlin

Translated by Marcel Weyland.
Blackheath, UK: Brandl & Schlesinger, 2011.
ISBN 978-1-8764-5417-3.

Elsewhere: Stories from Small Town Europe

Including *Żurek soup* by Olga Tokarczuk
Edited by Maria Crossan.
Translated by Antonia Lloyd-Jones et al.
Manchester, UK: Carcanet Press Ltd., 2007.
ISBN 978-1-9055-8313-3.

Flying Between Words. Contemporary Writers of Poland

Various authors
Edited by Danuta Błaszak and Anna Maria Mickiewicz.
Raleigh, NC: Lulu Press, 2015.
ISBN 978-1-312-87162-5.

Free over blood

Including works by J. Bargielska,
J. Dehnel, D. Dziurzyński, M. Grzebalski,
W. Grzegorzewska, R. Honet, D. Jung,
J. Lech, D. Majer, J. Mansztajn, J. Mueller,
M. Orliński, M. Podgórnik, A. Sosnowski,
D. Suska, K. Szymoniak, E. Tkaczyszyn-
Dycki, A. Wiedemann, R. Wiśniewski

Edited by Dawid Jung and Marcin Orliński.
Translated by Marek Kazmierski, Karen Kovacic,
Benjamin Paloff and Katarzyna Szuster.
London, UK: OFF_press, 2010.
ISBN 978-0-9563946-2-0.

Invisible Country: Four Polish Plays

Including plays by W. Perzyński,
T. Rittner, S. Przybyszewski, L. Staff
Edited and translated by Teresa Murjas.
Bristol, UK: Intellect Ltd., 2013.
ISBN 978-1-84150-414-8.

Loose Screws: Nine New Plays from Poland

Including plays by M. Bajer, I. Vilquist,
M. Walczak, K. Bizio, D. Masłowska,
M. Małgorzata, A. Muskaria, P. Wojcieszek
Edited by Dominika Laster.
Translated by Bill Johnston, Benjamin Paloff, Philip
Boehm, Margarita Nafpaktitis and Mira Rosenthal.
London, New York, NY, Calcutta: Seagull Books, 2015.
ISBN 978-0-8574-2-177-7.

Moved by the Spirit: An Anthology of Polish Religious Poetry

Including poems by J. Kochanowski,
C.K. Norwid, L. Staff, T. Różewicz,
L. Z. Stroiński, T. Karpowicz,
W. Szymborska, Z. Herbert,
J. Darowski, B. Czaykowski,
A. Bursa, A. Czerniawski
Edited by Adam Czerniawski.
Translated by Adam Czerniawski, Iain Higgins.
Belfast, UK: Lapwing Publications, 2010.
ISBN 978-1-907276-51-4.

*Native Foreigners:
Jewish-Polish Poetry
Between the World Wars*

Including poems by W. Szlengel, P. Nowomiast, M. Braun, M. Szymel, J. Wit, I. Kanfer, F. Bertish, C. Becker, F. Rafael, S. Pomer, S. Wagman and others

Translated by Aniela and Jerzy Gregorek.
Merrick, NY: Cross-Cultural Communications, 2015.
ISBN 978-0-893-04923-2.

*The Other Side of the
Screen. Contemporary
Writers of Poland*

Various authors

Edited by Alicja Kuberska and Danuta Błaszak.
Raleigh, NC: Lulu Press, 2015.
ISBN 978-1-329-29615-2.

*A Polish Book of Monsters:
Five Dark Tales from
Contemporary Poland*

Including works by M. Huberath, A. Sapkowski, T. Kolodziejczyk, A. Zimniak, J. Dukaj

Edited and translated by Michael Kandel.
New York, NY: PIASA Books, 2010.
ISBN 978-0-940962-70-5.

*Polish Female Comics:
Double Portrait*

Including works by A. Bordowa, A. Buchholz, M. "Nieznayu" Bystroń, M. Demska, M. I. Gul, R. Gąsiorowska, E. Juszczyk, J. Karpowicz, A. Piksa, S. Rostecka, M. Rostocka, B. Sosnowska, A. Szczepaniak, O. Szmida, A. Wawryniuk, K. Witersheim, O. Wróbel, A. Ziółkowska, O. Ziębińska, J. Żelazny

London, UK: Central Europe Comics Art, 2013.
ISBN 978-83-934751-7-9.

*Polish Literature from 1918
to 2000: An Anthology*

Including works by J. Tuwim, A. Slonimski, J. Lechoń, K. Wierzyński, J. Iwaszkiewicz, K. Illakowiczówna, M. Pawlikowska-Jasnorzewska, W. Broniewski, J. Przyboś, K. Gałczyński, J. Czechowicz, K.K. Baczyński, T. Gajcy, St.I. Witkiewicz, J. Kaden-Bandrowski, M. Dąbrowska, M. Kuncewiczowa, Z. Nałkowska, B. Schulz, J. Wittlin, St. Vincenz, Z. Kossak-Szczucka, H. Malewska, W. Gombrowicz, A. Wat, Cz. Miłosz, T. Borowski, T. Różewicz, A. Świrszczyńska, M. Białoszewski, Z. Herbert, W. Szymborska, J. Hartwig, E. Stachura, H. Grynberg, J. Twardowski, J.M. Rymkiewicz, A. Zagajewski, M. Świetlicki, T. Parnicki, J. Parandowski, J. Szaniawski, K. Pruszyński, M. Wańkiewicz, J. Mackiewicz, J. Strykowski, J. Andrzejewski, G. Herling-Grudziński, J.J. Szczepański, W. Odojewski, K. Jeleński, L. Tyrmand, St. Lem, K. Brandys, T. Konwicki, W. Myśliwski, R. Kapuściński, M. Nowakowski, P. Huelle, O. Tokarczuk

Selected and translated by Michał Jacek Mikoś.
Bloomington, IN: Slavica Publishers, 2008.
ISBN 978-0-8935-7352-2.

*Polish Poetry from the Soviet
Gulags: Recovering a Lost
Literature*

Including poems by Z. Metelicka, Z. Czerepowicki, A. Rudawcowa, J. Auterhoff, A. Lubasz, W. Batowska, M. Niwińska, B. Obertyńska, P. Kalinowski, H. Bartoszewska

Edited by Halina Ablamowicz.
Lewiston, NY: Edwin Mellen Press, 2008.
ISBN 978-0773449394.

Polish Writers on Writing

Including works by B. Leśmian, St. Brzozowski, St.I. Witkiewicz, T. Peiper, B. Schulz, J. Stempowski, J. Czapski, A. Wat, J. Przyboś, W. Gombrowicz, Cz. Miłosz, A. Rudnicki, G. Herling, J.J. Szcze- pański, A. Kamińska, J. Hartwig, T. Różewicz, M. Białoszewski, W. Szymborska, Z. Herbert, S. Mrozek, R. Krynicki, A. Zagajewski, St. Barańczak, P. Huelle

Edited by Adam Zagajewski. Translated by various.
San Antonio, TX: Trinity University Press, 2007.
ISBN 978-1-5953-4030-6, 978-1-5953-4033-7.

Scattering the Dark: An Anthology of Polish Women Poets

Including poems by W. Szymborska, J. Hartwig, A. Świrszczyńska, B. Keff, A. Wolny-Hamkało, K. Milobędzka, J. Fiedorzuk, A. Kuciak, K. Rodowska, E. Lipska, M. Kus, W. Grzegorzewska, A. Mirahina, J. Lech, J. Bargielska, K. Dąbrowska, U. Koziol, K. Lars, M. Kielar, M. Broda, K. Boruń-Jagodzinska, A. Piwkowska, J. Mueller, M. Podgórnik, E. Parma, I. Morska, E. Sonnenberg, K.E. Zdanowicz, K. Lenkowska, J. Wajs, E. Chruściel

Edited by Karen Kovacic.
Buffalo, NY: White Pine Press, 2016.
ISBN 978-1935210825.

Selected Masterpieces of Polish Poetry

Including *Bogurodzica* (anonymous) and poems by J. Kochanowski, J. A. Morsztyn, F. Karpiński, D. Naborowski, J. Słowacki, C.K. Norwid, A. Mickiewicz, A. Asnyk, K. Przerwa-Tetmajer, J. Kasprówic, St.I. Witkiewicz, St. Wyspiański

Translated by Jarek Zawadzki.
Charleston, SC: BookSurge Publishing, 2007.
ISBN 978-1419679995.

Six Polish Poets

Including poems by J. Dehnel, A. Kuciak, A. Piwkowska, T. Różycki, D. Suska, M. Woźniak

Edited by Jacek Dehnel. Translated by various.
Todmorden, UK: Arc Publications, 2009.
ISBN 978-1-90461-4-50-0.

Tales by Polish authors

Including works by H. Sienkiewicz, S. Żeromski, A. Szymański, W. Sieroszewski.

Translated by Else C. M. Benecke.
US: Andesite Press, 2015.
ISBN 978-1-298-49615-7.

The Third Shore: Women's Fiction from East Central Europe

Including *From E. E.* by O. Tokarczuk and *The Third Shore* by N. Goerke

Edited by Agata Schwartz and Luise Von Flotow.
Translated by Agata Schwartz.
Brandon, Ireland: Dingle, Co. Kerry, 2007.
ISBN 978-0863223624.

The Well-Tempered Lute: Poems from Poland's Golden Age

Including poems by J. Kochanowski, S. Grabowiecki, M. Sęp Szarzyński, D. Naborowski, S. Zimorowic, J. A. Morsztyn, Z. Morsztyn and others

Selected and translated by Anita Jones Dębska.
Wivenhoe, UK: Wivenbooks Press, 2013.
ISBN 978-0957085077.

Theatre Café: Plays Three

Including *Helver's night* by Ingmar Villqist

Translated by Jacek Laskowski.
London, UK: Oberon, 2014.
ISBN 978-1783191291.



THE POLISH BOOK INSTITUTE
INSTYTUT KSIĄŻKI

ul. Zygmunta Wróblewskiego 6
31-148 Kraków
t: +48 12 61 71 900
f: +48 12 62 37 682
office@bookinstitute.pl
bookinstitute.pl

Warsaw Section
Pałac Kultury i Nauki
Pl. Defilad 1, IX piętro, pok. 911
PL 00-901 Warszawa
t: +48 22 656 63 86
f: +48 22 656 63 89
warszawa@instytutksiazki.pl
Warszawa 134, P.O. Box 39